

Niniejsze ogłoszenie w witrynie TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:197283-2011:TEXT:PL:HTML>

**PL-Katowice: Przyrządy pomiarowe  
2011/S 120-197283**

**Uniwersytet Śląski, ul. Bankowa 12, Dział Zamówień Publicznych, atn: mgr  
Ewa Słowik, lic. Julia Kaczmarek, Aneta Knapik, POLSKA-40-007Katowice.  
Tel. +48 323591334. E-mail: [aneta.knapik@us.edu.pl](mailto:aneta.knapik@us.edu.pl). Fax +48 323592048.**

**(Suplement do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej, 1.6.2011, 2011/S 105-172104)**

Przedmiot zamówienia:

CPV:38410000

Przyrządy pomiarowe.

**Zamiast:**

III.2.1) Sytuacja podmiotowa wykonawców, w tym wymogi dotyczące wpisu do rejestru zawodowego lub handlowego  
Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów: pkt. 6. Forma dokumentów:  
Zamawiający żąda, aby dokumenty sporządzone w języku obcym były składane wraz z tłumaczeniem ich na język polski.

**Powinno być:**

III.2.1) Sytuacja podmiotowa wykonawców, w tym wymogi dotyczące wpisu do rejestru zawodowego lub handlowego  
Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów: pkt. 6. Forma dokumentów:  
Zamawiający żąda, aby dokumenty sporządzone w języku obcym były składane wraz z tłumaczeniem na język  
polski. Zamawiający dopuszcza złożenie dokumentu, o którym mowa w rozdz. IV pkt 4 ppkt 1 SIWZ (opis techniczny  
oferowanego przyrządu) w języku angielskim, bez tłumaczenia na język polski.

Inne dodatkowe informacje

Zmiany zostały wprowadzone do odpowiedniej dokumentacji przetargowej.

Odpowiedzi na pytania wraz ze zmianą treści SIWZ dostępna jest na stronie internetowej Zamawiającego: <http://www.us.edu.pl/dostawa-przyrzadow-pomiarowych-miernik-impedancji>.